

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN Đ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 177/2017/HSST  
Ngày: 14 -8-2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đỗ Thu Hương

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông: Lò Thanh Hồng  
2. Ông: Nguyễn Quang Khải

*Thư ký phiên tòa:* Bà Trần Thúy Dân - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:*  
Ông Hứa Ngọc Thông – Kiểm sát viên.

Ngày 14/8/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên đã xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 190/2017/HSST ngày 26/7/2017 đối với bị cáo:

**Họ tên:** Quàng Thị Kh; Tên gọi khác: Không; SN: 1984

Nơi sinh: Sơn La

Nơi ĐKNKTT: Bản H, xã M, huyện Đ, tỉnh Điện Biên

Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 5/12

Tiền án, tiền sự: Không;

Con ông: Quàng Văn S (Đã chết) và bà: Lường Thị T; SN: 1956

Bị cáo có chồng là: Vi Văn D (Đã chết) và có 01 con sinh năm 2013

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 01/4/2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa

**Người có nghĩa vụ liên quan:** Anh Lường Văn S; SN: 1990

Trú tại: Bản H, xã M, huyện Đ, tỉnh Điện Biên

(Anh S vắng mặt không có lý do)

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo Quảng Thị Kh bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 31/3/2017, Quảng Thị Kh đi bộ từ nhà ra khu vực trung tâm bản H, xã M, huyện Đ, tỉnh Điện Biên với mục đích đi mua kẹo cho con. Đến nơi Kh gặp một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 40 tuổi (không biết tên và địa chỉ) ở cạnh đường đi. Qua chào hỏi người đàn ông đã bảo Kh bán hộ ma túy cho họ, Kh đồng ý, người đàn ông đưa cho Kh 01 gói được gói bên ngoài bằng giấy trắng, bên trong có 01 gói hêrôin và 01 gói Hồng phiến rồi bảo Kh khi nào bán được ma túy thì đưa lại cho người đàn ông này số tiền 4.000.000 đồng. Người đàn ông xin số điện thoại của Kh. Kh cầm gói ma túy về nhà, cất giấu gói ma túy đó ở gầm ghế để ngoài hiên nhà. Khoảng 09 giờ ngày 01/4/2017, Kh đi làm ruộng về thì có Lương Văn S đến xin Kh hêrôin để sử dụng. Kh đã đi ra ghế ngoài hiên nhà, dùng tay cầu một ít hêrôin trong gói ra rồi dùng mảnh nilon màu trắng gói lại đưa cho S, số ma túy còn lại Kh gói lại như cũ rồi cất giấu trên ghế và lấy chiếc áo kẻ màu tím đậy lại. S cầm gói hêrôin Kh cho đi ra ngoài bể nước nhà Kh sử dụng hết hêrôin rồi quay lại nhà Kh ngồi chơi (Kh không biết việc S sử dụng hêrôin). Đến 09 giờ 15 phút cùng ngày, khi Kh đang ở nhà thì tổ công tác đồn Biên phòng M phối hợp với Phòng phòng chống tội phạm ma túy Bộ đội Biên phòng tỉnh Điện Biên vào nhà Kh kiểm tra. Qua vận động, giải thích Kh đã tự giác lấy trên ghế ngoài hiên nhà 01 gói được gói bên ngoài bằng giấy trắng, mở bên trong có 01 gói chất bột màu trắng (nghi hêrôin) được gói bằng 02 lớp, lớp bên ngoài là giấy trắng, bên trong là nilon màu xanh và 01 gói được gói bằng 02 lớp, lớp bên ngoài là nilon màu trắng, lớp bên trong là nilon màu xanh, bên trong có 198 viên nén màu hồng, 02 viên nén màu xanh (nghi ma túy tổng hợp) giao nộp cho tổ công tác.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng ngày 02/4/2017 đã xác định vật chứng thu giữ của Quảng Thị Kh gồm: Số chất bột màu trắng có trọng lượng 3,08gam; 198 viên nén có trọng lượng: 19,16gam. Tại bản kết luận giám định số: 409/GĐ - PC54 ngày 09/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu vật gửi giám định trong vụ Quảng Thị Kh gồm: Chất bột màu trắng là hêrôin; Viên nén màu hồng và viên nén màu xanh là Methamphetamine.

Tại bản Cáo trạng số: 125/QĐ - VKS - HS ngày 26/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Quảng Thị Kh về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Điểm o Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999. Tại phiên tòa trong phần tranh luận Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị HĐXX áp dụng Điểm o Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999; xử phạt bị cáo từ 09 năm đến 09 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Căn cứ điểm a, Khoản 2 Điều 76/BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 3,08 gam hêrôin; 19,16 gam Methamphetamine. Miễn

án phí HSST cho bị cáo. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng và không có ý kiến tranh luận đối với bản luận tội của Kiểm sát viên.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

### **XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Quảng Thị Kh một lần nữa đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Mọi lời khai của bị cáo hoàn toàn phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản khám xét, biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng và lấy mẫu giám định, kết luận giám định, kết luận điều tra, các bản cung có trong hồ sơ vụ án cũng như Cáo trạng đã truy tố.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 01/4/2017, Quảng Thị Kh bị bắt quả tang khi đang có hành vi tàng trữ 3,08 gam hêrôin và 19,16 gam Methamphetamine nhằm mục đích để bán. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điều 194/BLHS năm 1999. Bị cáo cất giấu hai chất ma túy sau khi quy đổi, tổng tỷ lệ phần trăm của 02 chất ma túy là 157,4% (trên 100%), do đó bị cáo phải chịu tình tiết định khung hình phạt theo quy định tại điểm o Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999. Cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo là người có đủ năng lực để chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của bị cáo.

Xét về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội thì hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Hành vi của bị cáo còn tiếp tay cho những kẻ chuyên buôn bán các chất ma túy tồn tại và phát triển, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm .... làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn huyện Đ nói riêng và tỉnh Điện Biên nói chung. Bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng, vì vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội lần đầu, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Sau khi phạm tội và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là lao động chính hiện một mình đang nuôi con nhỏ sinh năm 2013 nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999, HĐXX sẽ xem xét khi áp dụng mức hình phạt với bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo khai và xuất trình chứng cứ Huy chương kháng chiến của ông Quảng Văn S, nhưng không xuất trình được xác nhận của chính quyền địa phương về việc ông Song là ông nội của bị cáo nên HĐXX không có cơ sở để xem xét. Bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng, trọng lượng ma túy bị cáo cất giấu nhằm để bán tương

đổi nhiều nên cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc là hình phạt tù mới phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và để cải tạo giáo dục bị cáo thành người công dân tốt.

Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản theo quy định tại Khoản 5 Điều 194/BLHS năm 1999, nhưng bị cáo một mình nuôi con nhỏ, thu nhập chỉ dựa vào làm ruộng, tài sản không có gì nên không có khả năng thi hành, do vậy HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc Thái đã đưa cho bị can số ma túy bị thu giữ nói trên, do bị can không biết tên, địa chỉ nên Cơ quan Cảnh sát điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ.

Lường Văn S là người xin hêrôin của bị can để sử dụng và đã sử dụng hết. Xét hành vi không cấu thành tội phạm nên không đề cập xử lý.

Vật chứng của vụ án là: 3,08 gam hêrôin và 19,16 gam Methamphetamine cần phải bị tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điểm a Khoản 2 Điều 76/BLTTHS.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định tại Khoản 1 Điều 99/BLTTHS, nhưng bị cáo là người dân tộc thiểu số ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và có đơn xin miễn án phí nên theo quy định tại Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVHQ 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo được miễn án phí HSST.

*Vì các lẽ trên:*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo Quàng Thị Kh phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

- Áp dụng Điểm o Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999; Điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46/BLHS năm 1999.

Xử phạt bị cáo Quàng Thị Kh: 09 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là: 01/4/2017.

**2. Về vật chứng:** Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 76/BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy 3,08 gam hêrôin; đã trích 0,08 gam gửi giám định không hoàn lại mẫu vật; 19,16 gam Methamphetamine đã trích 0,27 gam gửi giám định không hoàn lại mẫu vật.

(Toàn bộ vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Đ, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ, tỉnh Điện Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/8/2017)

**3. Về án phí:** Căn cứ tại Điều đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVHQ 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo được miễn án phí HSST.

**4. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (14/8/2017)

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Đ;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Đ;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Lò Thanh Hồng**

**Đỗ Thu Hương**

**Nguyễn Quang Khải**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ****HTND****Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa****HTND****Lò Thanh Hồng****Đỗ Thu Hương****Bạc Thị Kiên****Nơi nhận:**

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**



**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Lò Thanh Hồng**

**Đỗ Thu Hương**

**Bạc Thị Kiên**

Nơi nhận:

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ'****HTND****Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa****HTND****Lường Văn Hịa****Đỗ Thu Hương****Lê Quang Hòa**Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ' SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; Người có QL, NVLQ;
- Lưu.

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Lò Văn Hải**

**Đỗ Thu Hương**

**Lò Văn Thương**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Quàng Văn Minh**

**Đỗ Thu Hương**

**Lò Văn Ôn**

Bị cáo phạm tội trước ngày bộ luật hình sự năm 2015 có hiệu lực. Tuy nhiên theo quy định tại Khoản 3 Điều 7/BLHS năm 2015; Điểm b Khoản 1 Điều 1 Nghị

Quyết số 109/2015/QH13 ngày 27/11/2015 của Quốc Hội và Khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số 144/2016/QH 13 ngày 29/6/2016 của Quốc Hội thì tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại Điều 249/BLHS năm 2015 có khung hình phạt nhẹ hơn so với khung hình phạt của tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại Điều 194/BLHS năm 1999. Do vậy HĐXX sẽ áp dụng Điều 249/BLHS năm 2015 để xem xét trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Theo quy định tại Điều 249/BLHS năm 2015 thì hành vi phạm tội của bị cáo thuộc Khoản 1.

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo + Người có QL,NVLQ;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Vì Văn Tiên**

**Đỗ Thu Hương**

**Lò Văn Ngôn**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Lò Văn Dọn**

**Đỗ Thu Hương**

**Quàng Văn Hiêng**

**Lò Văn Dọn**

**Đỗ Thu Hương**

**Quàng Văn Hiêng**

Nơi nhận:

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Lò Văn Dọn**

**Đỗ Thu Hương**

**Quàng Văn Hiêng**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; người có QL, VNLQ;
- UBND xã Thanh An;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Vì Văn Tiên**

**Đỗ Thu Hương**

**Nguyễn Thị Tâm**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Lưu;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HTND**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**HTND**

**Vì Văn Tiên**

**Đỗ Thu Hương**

**Quàng Văn Hiêng**

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Lưu;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

|             |                                      |             |
|-------------|--------------------------------------|-------------|
|             | <b>HỘI ĐỒNG XÉT XỬ</b>               |             |
| <b>HTND</b> | <b>Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa</b> | <b>HTND</b> |

**Nguyễn Đình Kiên**

**Đỗ Thu Hương**

**Giàng A Pháy**

Nơi nhận:

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

- *TAND t. Điện Biên;*
- *VKSND h. Điện Biên;*
- *Công an+ trại giam h. Điện Biên;*
- *Phòng HSNV Công an tỉnh;*
- *Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;*
- *Bị cáo;*
- *Chi cục THADS h. Điện Biên;*
- *Lưu;*

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Đỗ Thu Hương**

